



INSURANCE AGENCY OF
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Na osnovu člana 72. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14) i člana 7. stav (1) tačka b) Pravilnika o postupku direktnog sporazuma („Službeni glasnik BiH“, broj 90/14) zaključuje se

**UGOVOR
O USLUZI IZRADE DIZAJNA, PRIPREME ZA ŠTAMPANJE I ŠTAMPANJE
PUBLIKACIJE “STATISTIKA TRŽIŠTA OSIGURANJA U BOSNI I
HERCEGOVINI” (GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2021.)**

između:

1. Agencije za osiguranje u Bosni i Hercegovini, Sarajevo, Ulica Dubrovačka broj 6 /II, koju zastupa direktorica Emina Jahić (u daljem tekstu: **Naručilac**) i
2. Bliedruk d.o.o., Sarajevo, Ulica Čemaluša broj 8, Sarajevo, koji zastupa direktorica Jasmina Hrlović-Budimir (u daljem tekstu: **Izvršilac**).

Član 1.

Predmet ovog ugovora je usluga izrade dizajna, pripreme za štampanje i štampanje publikacije “Statistika tržišta osiguranja u Bosni i Hercegovini“ (Godišnji izvještaj 2021.) za potrebe **Naručioca**.

Član 2.

Izvršilac se obavezuje da će uslugu iz člana 1. ugovora u svemu izvršiti u skladu sa tehničkim specifikacijama **Naručioca** iz zahtjeva za dostavu ponuda i Ponudom – predračunom broj 22-010-0405 od 02.06.2022. godine koja je u prilogu ovog ugovora.

Član 3.

Ugovorne strane su saglasne da jedinična cijena po komadu publikacije iznosi 83,48 KM bez PDV-a, te da ukupna cijena usluge iz ovog ugovora, za specificirani broj publikacija – 35 komada u četiri jezične varijante, iznosi 2.921,80 KM bez PDV-a, odnosno 3.418,51 KM sa PDV-om.

Član 4.

Izvršilac se obavezuje da:

- uslugu, koja je predmet ovog ugovora, izvrši u skladu sa propisima, pravilima struke i dobrim poslovnim običajima;
- odmah, po eventualnom zahtjevu **Naručioca**, pristupi otklanjanju uočenih nedostataka i propusta;
- nadoknadi štetu **Naručiocu** koja bude uzrokovana nesavjesnim ili nekvalitetnim radom **Izvršioca**;
- odgovara za kvalitet i daje garanciju na izvršenu uslugu.

Član 5.

Naručilac se obavezuje da:

- Izvršioca uvede u posao u smislu da istom dostavi sve podatke potrebne za štampanje publikacije i obezbijedi sve potrebne uslove za nesmetano izvršenje usluge iz ovog ugovora;
- izvrši verifikaciju probnih uzoraka svake jezične varijante publikacije, ukaže Izvršiocu na eventualne nedostatke ili u suprotnom da saglasnost za nastavak izvršenja usluge.

Član 6.

Ugovorne strane su saglasne da će se obaveze propisane članom 4. i 5. ugovora, a koje se odnose na publikaciju na: bosanskom, hrvatskom, srpskom i engleskom jeziku, izvršiti u rokovima i dinamiци kako slijedi:

- nakon dostavljanja podataka Izvršiocu za publikaciju, Izvršilac će Naručiocu na kontrolu dostaviti potrebni uzorak publikacije u periodu od sedam dana od dana dostavljanja podataka za publikaciju;
- Naručilac će izvršiti verifikaciju publikacije i potvrditi valjanost iste;
- Izvršilac će Naručiocu dostaviti deset odštampanih primjeraka publikacije na bosanskom jeziku najkasnije u roku od sedam dana od dana dostavljanja verifikovane publikacije;
- Izvršilac će Naručiocu dostaviti deset odštampanih primjeraka publikacije na hrvatskom jeziku najkasnije u roku od sedam dana od dana dostavljanja verifikovane publikacije;
- Izvršilac će Naručiocu dostaviti deset odštampanih primjeraka publikacije na srpskom jeziku najkasnije u roku od sedam dana od dana dostavljanja verifikovane publikacije;
- Izvršilac će Naručiocu dostaviti pet odštampanih primjeraka publikacije na engleskom jeziku najkasnije u roku od sedam dana od dana dostavljanja verifikovane publikacije.

Član 7.

Mjesto isporuke publikacije je na adresu Naručioca – Sarajevo, Ulica Dubrovačka broj 6/II.

Član 8.

Plaćanje usluge Naručilac će izvršiti nakon isporuke publikacije u broju i na način kako je to Naručilac zahtijevao, odnosno u roku od 15 dana od ispostavljenog računa Izvršioca.

Član 9.

(1) Ugovorne strane su saglasne da Naručilac može jednostrano raskinuti ovaj ugovor u slučaju kad ustanovi da kvalitet usluge ili način na koji se usluga pruža odstupa od zahtjeva Naručioca, odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude Izvršioca.

(2) U slučaju iz stava (1) Naručilac će pismeno obavijestiti Izvršioca.

Član 10.

(1) Ugovorne strane će nastojati da sve eventualne sporove u realizaciji ovog ugovora riješe mirnim putem, u suprotnom, priznaju nadležnost Suda Bosne i Hercegovine.

(2) Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Član 11.

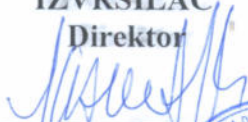
Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja obje ugovorne strane, a prestaje važiti nakon izvršenja usluge iz člana 1. ovog ugovora.

Član 12.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

IZVRŠILAC

Direktor



Jasmina Hrlović-Budimir



Broj: 24/22
Sarajevo, 08.06.2022.



PARUČILAC

Direktor



Emina Jahić

Broj: 02-164-124-7/22
Sarajevo, 07.06.2022.